

文白对照全译诸子百家集成

论语 孟子 老子 庄子 韩非子 管子 墨子  
孙子兵法 孙膑兵法 吴子 尉缭子 鬼谷子  
晏子春秋 列子 吕氏春秋 商君书

# 荀子

慎子 尹文子 公孙龙子 人物志 淮南子  
论衡 益铁论 潜夫论 风俗通义 山海经  
搜神记 博物志 世说新语 抱朴子 内篇  
传习录 近思录 梦溪笔谈



文白对照全译诸子百家集成

# 荀子

战国 · 荀卿

时代文艺出版社

## 目 录

导 读 .....	( 1 )
劝 学 .....	( 3 )
修 身 .....	( 9 )
不 荀 .....	( 14 )
荣 辱 .....	( 20 )
非 相 .....	( 29 )
非十二子 .....	( 37 )
仲 尼 .....	( 42 )
儒 效 .....	( 46 )
王 制 .....	( 59 )
富 国 .....	( 73 )
王 霸 .....	( 86 )
君 道 .....	( 101 )
臣 道 .....	( 113 )
致 士 .....	( 119 )
议 兵 .....	( 122 )
强 国 .....	( 135 )
天 论 .....	( 144 )
正 论 .....	( 150 )
礼 论 .....	( 164 )
乐 论 .....	( 179 )
解 蔽 .....	( 185 )
正 名 .....	( 196 )
性 恶 .....	( 207 )
君 子 .....	( 216 )
成 相 .....	( 219 )
赋 .....	( 225 )
大 略 .....	( 229 )

## 导 读

《荀子》是古代思想家荀况的著作集。

荀子（约前313—前238），名况，又称荀卿或孙卿，战国后期赵国人。初游学于齐，上书说齐相，未被采用。去齐适楚。齐襄王时返齐，三为稷下学宫祭酒。秦昭王四十一年（前266），应聘至秦，见秦昭王及秦相范雎。后返回赵国。约于楚考烈王八年（前255），任楚兰陵令。后不仕，著书授徒以终。

《荀子》一书，内容广泛，较全面地记载了荀子在政治、经济、军事、哲学等各方面的思想，其中最值得注意的是其天道观和性恶论。

荀子学说中的“天”，是一种客观存在，它不具有神秘的色彩，这与当时普遍存在的天是主宰的思想很不一致。荀子在《天论》中说：“天道有常，不为尧存，不为桀亡。”天只是一种客观存在，它的一些变化如星坠等也与人世的吉凶无关，“是天地之变，阴阳之化，物之罕至者也。怪之，可也；而畏之，非也”。天既然如此，那么人应该采取什么态度对待它呢？一是顺应天，即顺应自然规律，不与天争执；二是制天，就是利用自然规律，“大天而思之，孰与物畜而制之；从天而颂之，孰与制天命而用之；望时而待之，孰与应时而使之”。荀子的制天思想强调人的主观能动性，其意义在当时非常重大。

荀子学说中另一个值得注意的是他的性恶论，这是他学说的基础所在。荀子主张“人之性恶，其善者伪也”（《性恶篇》）。为什么人性恶呢？因为人有欲望，“人生而有欲”（《礼论篇》）。有欲望就是有追求，追求不到，就出现纷争，“欲而不得，则不能无求，求而无度量分界，则不能不争，争则乱”（《礼论》）。“纵性情，安恣睢，而违礼义者为小人。用此观之，然则人之性恶明矣，其善者伪也”（《性恶》）。荀子言性恶时，对孟子的“性善”说进行了驳斥，“人之性固正理平治（指善）邪？则有恶用圣王、恶用礼义哉！”（《性恶》）人如果真的性善，那圣王和礼义又有什么用！荀子言性恶，目的在于说明“其善者伪也”，从而为其社会观中的“礼”建立基础。荀子的性恶说，在当时是不同凡响之论，但在后世则给荀子学说的传播带来了不利影响。

总的来说，荀子的学说十分丰富。他的学说是在与其他各家学说的辩难中确立起来的，是有感而作，有感而成。因而，荀子的思想吸取了先秦各家学说的精华，是集先秦思想之大成。

## 劝学

君子曰：学不可以已。青，取之于蓝，而青于蓝；冰，水为之，而寒于水。木直中绳；輮以为轮，其曲中规，虽有槁暴，不复挺者，輮使之然也。故木受绳则直，金就砺则利，君子博学而日参省乎己，则知明而行无过矣。

君子说：学习是不可以停顿不前的。青色是从蓝草中取出来的，可是它比蓝草精美得多；冰凌是从水中产生出来的，可是它比水寒凉得多。木材的直度像墨线打的一样，把它揉成车轮，它的弯度就像圆规画的一样，虽然经过火烤、日晒，可是再也不能够伸直，这是由于烤它而这样的。所以，木材经受到墨线的比量，就可以取直；金属接触到磨石的磨砺，就可以锐利；君子广博学习，而且天天考察自己，就会智慧精明，而且行动不犯过错。

故不登高山，不知天之高也；不临深溪，不知地之厚也；不闻先王之遗言；不知学问之大也。干、越、夷、貉之子，生而同声，长而异俗，教使之然也。《诗》曰：“嗟尔君子，无恒安息。靖共尔位，好是正直。神之听之，介尔景福。”神莫大于化道，福莫长于无祸。

吾尝终日而思矣，不如须臾之所学也；吾尝跂而望矣，不如登高之博见也。登高而招，臂非加长也，而见者远；顺风而呼，声非加疾也，而闻者彰。假舆马者，非利足也，而致千里；假舟楫者，非能水也，而绝江河。君子生非异

所以，不登高山，就不知道天的高度；不临深溪，就不知道地的厚度；没有听到过先王的遗言，就不知道学问的渊博。干国、越国、夷族和貉族的婴儿生下来哭声相同，长大以后，他们的生活习俗不同，这是由于后天教育不同的缘故。《诗经》上说：“唉哟君子，你不要迷惑于安逸、歇息。恭请诸位要爱好正直的德行。天神将会听到你的德行，并赐与你极大的幸福。神智没有比遵从‘道’再高明的，幸福没有比没有灾祸再持久的。

我经常整天在思索，可是不如一旦间所学习的踏实；我经常提起脚跟在远望，可是不如登高远望所见到的开阔。登到高处招手，胳膊并没有加长，但能被很远处的人们看见；顺着风呼唤，声音并没有加高，可是人们所听到的格外清楚。凭借着车马出门的，并不是由于脚步快，可是能够一日千里；凭借着船舶出游的，并不是由于善于水，可是能够

也，善假于物也。

南方有鸟焉，名曰蒙鸠，以羽为巢，而编之以发，系之苇苕，风至苕折，卵破子死。巢非不完也，所系者然也。西方有木焉，名曰射干，茎长四寸，生于高山之上，而临百仞之渊，木茎非能长也，所立者然也。蓬生麻中，不扶而直。白沙在涅，与之俱黑。兰槐之根是为芷，其渐之滫，君子不近，庶人不服，其质非不美也，所渐者然也。故君子居必择乡，游必就士，所以防邪僻而近中正也。

物类之起，必有所始；荣辱之来，必象其德。肉腐出虫，鱼枯生蠹。怠慢忘身，祸灾乃作。强自取柱，柔自取束。邪秽在身，怨之所构。施薪若一，火就燥也；平地若一，水就湿也。草木畴生，禽兽群焉，物各从其类也。是故质的张而弓矢至焉，林木茂而斧斤至焉，树成荫而众鸟息焉，醯酸而蚋聚焉。故言有召祸也，行有招辱也，君子慎其所立乎！

渡过江海。君子的天性和一般人并非两样，他只是善于凭借着物类来帮助自己。

南方有一种鸟，名字叫作蒙鸠，它用羽毛搭窝，还用毛发编织起来，系在芦苇穗上头，风一吹，芦苇穗被刮断了，窝里的蛋也破了，雏儿也死了。这并不是由于它的窝不完善，而是由于它悬系的所在而这样的。西方有一种树，名字叫作射干。它的茎只有四寸长，它生长在高山上，并且下面临着百丈的深渊；这并不是由于它的茎能够长得这样高，而是由于它站立的所在而这样的。蓬蒿生长在大麻中间，它用不着扶就是挺直的；把白沙和黑土放在一起，它就和黑土变成一样的黑。兰槐的根，就是白芷，如果它沾染上污水，君子都不再接近它，百姓都不再去拿它。它的本质并不是不美好，而是由于它受到沾染而这样的。所以，君子居住必定要选择乡里，出游必定要教儒士，这是由于他要防止邪僻，而接近中正的缘故。

物类的兴起，必定有个开始；荣辱的到  
来，必定随从着自己的行为。肉类臭烂了，就要生蛆；鱼干枯了，就要生虫；行为怠慢，忘掉自己，就要闯祸。凡是强硬的东西，就招致人们把它当作支柱；凡是柔软的东西，就招致人们把它当作缠带。身上满带着一些邪僻、肮脏，就成为被人们憎恶的根源。柴草施放得一样，火总是向着干燥的一边延伸；地面平整得一样，水总是向着潮湿的一边流去。花草和树木总是丛聚地生长，飞鸟和走兽总是成群地居住，万物就是这样各自和它们的同类相互依从。所以，靶子一張设，弓箭就都向那里去发射；森林一繁茂，斧头就都到那里去砍伐；林木一成阴，百鸟就都到那里去休息；醋一酸，蚋虫就都到那里去聚

积土成山，风雨兴焉；积水成渊，蛟龙生焉；积善成德，而神明自得，圣心备焉。故不积跬步，无以至千里；不积水流，无以成江海。骐骥一跃，不能十步；驽马十驾，功在不舍。锲而舍之，朽木不折；锲而不舍，金石可镂。

蚓无爪牙之利、筋骨之强，上食埃土，下饮黄泉，用心一也；蟹六跪而二螯，非蛇鳝之穴无可寄托者，用心躁也。是故无冥冥之志者无昭昭之明，无惛惛之事者无赫赫之功。行衢道者不至，事两君者不容。目不能两视而明，耳不能两听而聪。螣蛇无足而飞，梧鼠五技而穷。《诗》曰：“尸鸠在桑，其子七兮。淑人君子，其仪一兮。其仪一兮，心如结兮。”故君子结于一也。

昔者瓠巴鼓瑟而流鱼出听；伯牙鼓琴而六马仰秣。故声无小而不闻，行无隐而不形；玉在山而草木润，渊生珠而崖不枯。为善不积邪，安有

会。所以，说话有时要招惹灾祸，行事有时要遭到凌辱，君子要慎重自己所居处的地位啊！

积聚起土来成为高山，风雨就在这里发作起来了；积聚起水来成为深渊，蛟龙就在这里生长出来了；积聚起善良来成为德行，而且神智从容，圣人的心志就具备了。所以，不半步半步地积聚起来，就不可能达到千里；不一沟一沟地积聚起来，就不可能汇成江海。良马一跳，并不能超出十步；笨马跑十天，也可以赶上良马，成功就在于不停留。雕刻如果半途而废，糟木头也弄不断；雕刻起来没个完，金属和石头也刻得动。

蚯蚓没有锐利的爪牙，没有强劲的筋骨，在地上层吃土壤，在地下层喝泉水，它的用心是统一的；螃蟹八只脚，两个螯，没有鲇鱼、鳝鱼的窝，它就无处藏身，它的用心是浮躁的。所以，没有沉默的意志的，就没有光明的智慧；没有隐微的行为的，就没有显著的功勋。走入歧途的，到达不了目的地；事奉两个君主的，在道义上不可以宽容。眼睛不能同时看两处，就看得分明；耳朵不能同时听两处，就听得清晰。蛇没有脚，可是能够飞上天；鼠有五种技能，终于受到困窘。《诗经》说：“布谷落在桑枝上，领着七个雏儿飞。善人君子，他的仪表始终是纯一的。仪表是纯一的，因而他的心志就如同受到约束的一样。”所以君子要把心志收束在纯一之上。

在古代，瓠巴弹瑟，水底下的鱼都浮出水面来听；伯牙弹琴，驾着车的马都仰起头来听。所以，声音无论多么微小，都能被人听得见；行为无论多么隐密，都能被人看得见；山底下蕴藏着宝玉，树木就显得润泽；

不闻者乎？

学恶乎始？恶乎终？曰：其数则始乎诵经，终乎读礼；其义则始乎为士，终乎为圣人。真积力久则入，学至乎没而后止也。故学数有终，若其义则不可须臾舍也。为之，人也；舍之，禽兽也。故《书》者，政事之纪也；《诗》者，中声之所止也；《礼》者，法之大分，类之纲纪也，故学至于《礼》而止矣。夫是之谓道德之极。《礼》之敬文也，《乐》之中和也，《诗》、《书》之博也，《春秋》之微也，在天地之间者毕矣。

君子之学也，入乎耳，著乎心，布乎四体，形乎动静；端而言，端而动，一可以为法则。小人之学也，入乎耳，出乎口。口、耳之间则四寸耳，曷足以美七尺之躯哉！古之学者为己，今之学者为人。君子之学也，以美其身；小人之学也，以为禽犊。故不问而告谓之傲，问一而告二谓之嘐。傲，非也；嘐，非也；君子如向矣。

学莫便乎近其人。《礼》、《乐》法而不说，《诗》、《书》故而不切，《春秋》约而不速。

渊池里生了珍珠，崖岸就显得不干枯。只做好事，不做坏事，哪有不闻名于世的呢？

学习，从哪里开始呢？到哪里终结呢？回答说：按它的顺序来说，就是从读《尚书》开始，到读《礼经》终结；按它的意义来说，就是从成为学士开始，到成为圣人终结。诚心积累，功夫持久，就钻得进去，必须学到老死，这才算是尽头。所以，从学习的顺序上说，是有终结的，至于从学习的意义上说，是不可以半刻停顿的。作到这样，就成为人；不这样作，就成为禽兽。所以，史书是政事的记载；诗歌是心声的归结，礼仪是法制的前提、事物的规范。所以，学习到礼仪就算达到尽头了。这就叫作道德的顶峰。《礼经》的慎守节文，《乐经》的中正和乐，《诗经》、《书经》的见闻广博，《春秋》的寓意隐微，在天地间的一切道理可以说完全具备了。

君子的学问，进入到耳朵，明通在内心，灌注在全身，表现在行动，端端庄庄地说话，和和缓缓地行动，都可以作为别人的表率。小人的学问，进入到耳朵，放出在嘴巴。嘴巴和耳朵之间的距离，只不过四寸而已，怎么能够美化这七尺之躯呢？古来学者的学习是为了自己，现今学者的学习是为了别人，君子的学习是用来修整自己的身心，小人的学习，是用来帮助自己的兽行。所以，人家没有问到自己，自己就去告诉人家，这就叫作傲放。人家问一个问题，自己却告诉人家两个问题，这就叫作烦嘐。傲放是不对的，烦嘐也是不对的，君子对于人家的问答，就如同回声的应和本声一样。

学习，没有比接近教授自己的人再便利的。《礼》、《乐》有法度而不疏略，《诗》、《书》古老而不切近，《春秋》简约而不谨严。

方其人之习君子之说，则尊以遍矣，周于世矣。故曰：学莫便乎近其人。

学之经莫速乎好其人，隆礼次之。上不能好其人，下不能隆礼，安特将学杂识志，顺《诗》、《书》而已耳，则末世穷年，不免为陋儒而已。将原先王，本仁义，则礼正其经纬蹊径也。若挈裘领，诎五指而顿之，顺者不可胜数也。不道礼宪，以《诗》、《书》为之，譬之犹以指测河也，以戈舂黍也，以锥湊壺也，不可以得之矣。故隆礼，虽未明，法士也；不隆礼，虽察辩，散儒也。

问楨者，勿告也；告楨者，勿问也；说楨者，勿听也；有争气者，勿与辩也。故必由其道至，然后接之，非其道则避之。故礼恭而后可与言道之方；辞顺而后可与言道之理；色从，而后可与言道之致。故未可与言而言谓之傲；可与言而不言谓之隐；不观面色而言谓之瞽。故君子不做、不隐、不瞽，谨顺其身。《诗》曰：“匪交匪舒，天子所予。”此之谓也。

当着这个人学习君子的学说的时候，这种学习就得到尊重和普及，因而也就周流于世界了。所以说：学习没有比接近教授自己的人再便利的。

学习的途径，没有比爱好教授自己的人再成功迅速的，隆重的礼节，还在其次。在上说不能爱好教授自己的人；在下说不能用隆重的礼节，那只是要学习一些繁琐的知识，解释解释经书，归根到底，也不免作一个陋儒而已。而且，推源先生的教化，根据仁义的道术，那礼文正是通向左右逢源的途径。就如同提起皮衣的领子，屈着五个手指头去修顺它的毛儿一样，那顺起来的毛儿就数不清了。不遵守礼法，而仅仅学习《诗》、《书》，那就如同用手指头测量河水，用兵戈舂掏黍谷，用铁锥向壺里投掷一样，是得不到任何功绩的。所以，隆重礼文，虽然学习得不够明确，还不失为一个端正的学士；如果不隆重礼文，虽然学习得精审、明辩，那也只是一个散漫的儒者。

怀着恶意发问的，不要告诉他；怀着恶意告诉的，不要追问他；怀着恶意讲说的，不要听取他；怀着争强的气势的，不要同他辩论。所以，必须他是顺从理性而来的，然后才接近他；如果不合理性，就要躲避他。所以，持礼恭敬，然后才和他谈论道义的方向；言辞和顺，然后才和他谈论道义的条理；面色从容，然后才和他谈论道义的精义。所以，不可以和他谈论，而和他谈论，这就叫作浮躁；可以和他谈论，而不和他谈论，这就叫作隐密；不观察面色，就和他谈论，这就叫作眼睛。所以，君子不浮躁、不隐密、不眼睛，谨慎地顺着对方的行动表现。《诗经》说：“对人不急躁、不怠慢，这是天子所

百发失一，不足谓善射；千里跬步不至，不足谓善御；伦类不通，仁义不一，不足谓善学。学也者，固学一之也。一出焉，一入焉，涂巷之人也。其善者少，不善者多，桀、纣、盗跖也。全之尽之，然后学者也。

君子知夫不全、不粹之不足以以为美也，故诵数以贯之，思索以通之，为其人以处之，除其害者以持养之。使目非是无欲见也，使耳非是无欲闻也，使口非是无欲言也，使心非是无欲虑也。及至其致好之也，目好之五色，耳好之五声，口好之五味，心利之有天下。

是故权利不能倾也，群众不能移也，天下不能荡也。生乎由是，死乎由是，夫是之谓德操。德操然后能定，能定然后能应，能定能应，夫是之谓成人。天见其明，地见其光，君子贵其全也。

赞许的。”就是说的这样的人。

发出了一百支箭，有一支没有射中，就不足以叫做善于射箭；走出了一千里的路程，有半步没有赶到，就不足以叫做善于驶车；事理不通达，仁义不能始终坚持如一，就不能叫做善于学习。我们所说的学习，就是要学习到始终坚持如一。一半学不进，一半学得进，这便是乡里的普通人。他的好行为少，坏行为多，这便是夏桀、殷纣、盗跖一类的人。能够具备这些道理，能够穷尽这些道理，然后才称得上是一个学者。

君子知道不具备、不精纯这些道理不足以叫做美好，所以就用诵读和解说来复习它，用思考和探索来明通它，用设身处地的方法来处理它，用排除有害的事物来培养它。使眼睛不是正确的事物就不愿意去看它，使耳朵不是正确的事物就不愿意去听它，使嘴不是正确的事物就不愿意去说它，使心不是正确的事物就不愿意去想它。到了极其爱好正确事物的境地，眼睛爱好于五色，耳朵爱好于五声，嘴爱好于五味，心志有利于保有天下。

所以，权利不能倾倒他，群众不能变移他，天下不能摇动他。活着是这样做，临死是这样做，这就叫做品德操守。品德操守得住，然后才能够静定；静定，然后才能够应付。能够静定，能够应付，这就叫做有成就的人。天表现着它的光明，地表现着它的广阔，君子就贵乎做一个纯正的人。

## 修 身

见善，修然必以自存也；见不善，愀然必以自省也。善在身，介然必以自好也；不善在身，菑然必以自恶也。故非我而当者，吾师也；是我而当者，吾友也；谄谀我者，吾贼也。故君子隆师而亲友，以致恶其贼。好善无厌，受谏而能诫，虽欲无进，得乎哉？

小人反是，致乱而恶人之非己也，致不肖而欲人之贤己也，心如虎狼，行如禽兽，而又恶人之贼己也。谄谀者亲，谏争者疏，修正为笑，至忠为贼。虽欲无灭亡，得乎哉？《诗》曰：“喻喻皆咎，亦孔之哀。谋之其臧，则具是违；谋之不臧，则具是依。”此之谓也。

扁善之度，以治气养生则后彭祖；以修身自名则配尧、禹。宜于时通，利以处穷，礼信是也。凡用血气、意志、知虑，由礼则治通；不由礼则勃乱提漫。饮食、衣服、居处、动静，由礼则和节；不由礼则触陷生疾。容貌、态度、进

见到善良的行为，必定端端正正地反问自己；见到不善良的行为，必定兢兢业业地检讨自己。善良的行为在身上，就牢牢固固地爱好自己；不善良的行为在身上，就如同受到灾害似地痛恨自己。所以，责备我责备得正确的，就是我的导师；赞同我赞同得正确的，就是我的朋友；谄媚我的，就是我的贼寇。所以，君子要尊崇导师，且亲近朋友，还要痛恨自己的贼寇。爱好善良的行为没有厌倦，受到劝告能够警惕，虽然不愿意取得进步，做得到吗？

小人就和君子相反。做尽昏乱的事情，却憎恶别人责备；作尽丑恶的事情，却希望别人称道；心地如同虎狼，行为如同禽兽，而又憎恶别人妨害自己。谄媚自己的就表示亲近，劝说自己的就表示疏远，把正经当做笑柄，把忠诚当做贼寇。虽然不愿意遭到失败，能够得到吗？《诗经》说：“一点好事都不做，这种人也太可怜了。计划着做好事，他就完全违反；计划着做坏事，他就完全服从。”就是说的这样的人。

遵循善行的法度，用善行来理气、养生，就可以追踪彭祖；用善行来洁身自好，就可以比拟尧禹。宜于处守顺境，利于处守困境，就是由于讲礼守信。凡是在动用血气、意志、思虑上，顺从礼文，就表现得整饬、通达；不顺从礼文，就表现得悖乱、怠慢。在饮食、衣服、居处、动静上，顺从礼文，就表现得中和、适节；不顺从礼文，就表现得触犯危

退、趋行，由礼则雅；不由礼则夷固僻违，庸众而野。故人无礼则不生；事无礼则不成；国家无礼则不宁。《诗》曰：“礼仪卒度，笑语卒获。”此之谓也。

以善先人者谓之教；以善和人者谓之顺；以不善先人者谓之谄；以不善和人者谓之谀。是是、非非谓之知，非是、是非谓之愚。伤良曰谗，害良曰贼。是谓是、非谓非曰直。窃货曰盜，匿行曰诈，易名曰诞，趣舍无定谓之无常，保利弃义谓之至贼。多闻曰博，少闻曰浅。多见曰闲，少见曰陋。难进曰促，易忘曰漏。少而理曰治，多而乱曰耗。

**治气养心之术：**血气刚强，则柔之以调和；知虑渐深，则一之以易良；勇敢猛戾，则辅之以道顺；齐给便利，则节之以动止；狭隘褊小，则廓之以广大；卑湿、重迟、贪利，则抗之以高志；庸众驽散，则刻之以师友；怠慢漂弃，则之焰以祸灾；愚款端悫，则合之以礼乐，通之以思索。凡治气养心之术，莫

险，发生疾困。在容貌、态度、进退、趋行上，顺从礼文，就表现得温雅可亲；不顺从礼文，就表现得傲慢、固陋、邪僻、庸俗而粗野。所以，做人不讲礼文，就不能生存；做事不讲礼文，就没有成就；国家不讲礼文，就不得安宁。《诗经》说：“礼文失掉法度，笑话终必百出。”就是说的这样的人。

用善良领导人的，就叫做教诲；用善良同人共事的，就叫做顺理；用不善良领导人的，就叫做谄媚；用不善良同人共事的，就叫做阿谀。以是为是，以非为非，就叫做明智；以是为非，以非为是，就叫做愚蠢。中伤善良，就叫做谗谮；陷害善良，就叫做贼害。是的就说是，非的就说非，就叫做真实。偷窃财物，就叫做贼盗。隐匿行动，就叫做奸诈。信口开河，就叫做妄诞。取舍没有一定，就叫做无常。保守利益，放弃正义，就叫做大贼。听到的多，就叫做渊博；听到的少，就叫做肤浅。见到的多，就叫做宽阔；见到的少，就叫做鄙陋。难于进步，就叫做废驰；容易忘记，就叫做漏夫。知道的多，可是有条理，就叫做辨治；知道的多，可是很混乱，就叫做耗乱。

**理气养心的方术：**血气刚强的人，就用平心和来柔化他；深思熟虑的人，就用平易善良来纠正他；勇猛乖张的人，就用顺情合理来辅助他；性急嘴快的人，就用举止安详来节制他；气量狭隘的人，就用宽宏大量来开导他；卑鄙、迟纯、贪利的人，就用志向高尚来抵制他；庸俗、散漫的人，就用良师益友来强迫他；怠慢、暴弃的人，就用招惹灾害来晓喻他；愚鲁、拘谨的人，就用礼文乐歌来调济他，用善于思索来导通他。大凡理气养心的方术，没有比顺从礼文再直接

径由礼，莫要得师，莫神一好。夫是之谓治气养心之术也。

志意修则骄富贵，道义重则轻王公，内省而外物轻矣。传曰：“君子役物，小人役于物。”此之谓矣。身劳而心安，为之；利少而义多，为之。事乱君而通，不如事穷君而顺焉。故良农不为水旱不耕，良贾不为折阅不市，士君子不为贫穷怠乎道。

体恭敬而心忠信，术礼义而情爱人，横行天下，虽困四夷，人莫不贵。劳苦之事则争先，饶乐之事则能让，端悫诚信，拘守而详，横行天下，虽困四夷，人莫不任。体倨固而心势诈，术顺墨而精杂污，横行天下，虽达四方，人莫不贱。劳苦之事则偷懦转脱，饶乐之事则佞兑而不曲。辟违而不悉，程役而不录，横行天下，虽达四方，人莫不弃。

行而供翼，非渍淖也；行而俯项，非击戾也；偶视而先俯，非恐惧也。然夫士欲独修其身，不以得罪于比俗之人也。

夫骥一日而千里，驽马十驾则亦及之矣。将以穷无穷，

的，没有比得到导师再重要的，没要比纯一爱好再神速的。这就叫做理气养心的方术。

意志整饬，就可以骄傲富贵；道义隆重，就可以轻贱王公；内心修省，就感到外物轻微了。古书说：“君子役使外物，小人被外物所役使。”就是说的这个道理。身体操劳，而内心安适，就去做；利益少，而道义多，就去做。事奉昏乱的国君，而官运亨通，不如事奉穷危的国君，而事务顺利。所以，好的农民不因为旱涝而不耕种，好的商人不因为赔本而不作贸易，学士和君子不因为贫穷而懒怠学习道义。

体貌恭敬，而内心忠信，行动遵从礼仪，而情感仁民爱物，这样的人走遍天下，虽然困顿在远方，人们没有不尊贵他的。遇到劳苦的事情，就争先恐后；遇到快乐的事情，就让给别人，端谨、诚信，拘守身心，而举止善良，这样的人走遍天下，虽然困顿在远方，人们没有不信任他的。体貌骄傲、固执，而内心虚伪奸诈，行动柔顺、晦暗，而情感纷杂、污秽，这样的人走遍天下，虽然显远在四方，人们没有不轻贱他的。遇到劳苦的事情，就退缩偷懒；遇到快乐的事情，就不顾体面地向前直冲。邪僻而不谨慎，轻贱而不善良，这样的人走遍天下，虽然是显远在四方，人们没有不抛弃他的。

走路恭恭敬敬，并不是由于怕沾染泥淖；走路低头俯视，并不是由于累得弯腰驼背；同人对视，而先低下头，并不是由于恐惧对方。那么，学士就是愿意修饬自己的身心，而不去得罪世俗之人。

那良马日行千里，驽马走十天就可以赶得上。如果驽马用起力来没个完，追趕起来

逐无极与，其折骨绝筋，终身不可以相及也；将有所止之，则千里虽远，亦或迟或速、或先或后。胡为乎其不可以相及也？不识步道者，将以穷无穷逐无极与？意亦有所止之与？夫坚白、同异、有厚无厚之察，非不察也，然而君子不辨，止之也；倚魁之行，非不难也，然而君子不行，止之也。故学曰：“迟彼止而待我，我行而就之，则亦或迟或速或先或后，胡为乎其不可以同至也？”

故跬步而不休，跛鳖千里；累土而不辍，丘山崇成；仄其源，开其渎，江河可竭；一进一退，一左一右，六骥不致。彼人之才性之相悬也，岂若跛鳖之与六骥足哉？然而跛鳖致之，六骥不致，是无他故焉，或为之，或不为尔。道虽迩，不行不至；事虽小，不为不成。其为人也多暇日者，其出入不远矣。

好法而行，士也；笃志而体，君子也；齐明而不竭，圣人也。人无法，则伥伥然；有法而无志其义，则渠渠然；依乎法而又深其类，然后温温然。

礼者，所以正身也；师

没个完吧，就会筋骨折断，一辈子也不可能赶上；如果有所节制，就是千里虽然远，也有个或慢或快、或早或晚，为什么不能赶上呢？不知道那走路的人，自己是应该用起力来没个完、追趕起来没个完呢？还是应该有所节制呢？那些“坚白”、“同异”、“有厚无厚”的辩论，对事理的观察，并不是不明审，然而君子并不和它去争辩；奇异孤僻之人的行为，并不是没有节度，然而君子并不接着他们去行动。所以，学习得如果迟缓，对方停顿下来等待着我，我行动着趋向对方，也就有个或快或慢、或早或晚，为什么不能一同到达目的地呢？

所以，半步半步地走个不休，瘸腿的龟鳖也能够走一千里；土累积起来没个完，山丘也能够堆成；塞住它的水源，给它开通沟渠，江河也可以泄干；一忽儿前进，一忽儿后退，一忽儿向左，一忽儿向右，良马也跑不到目的地。一般人的本质相互不同，哪能够像瘸腿的龟鳖和驾车的良马一样呢？然而，瘸腿的龟鳖能够到达，驾车的走马不能够到达，这并没有别的缘故，一个是去做，一个是不做啊。道路虽然近，如果不走，就走不到；事情虽然小，不去做，就做不成。那种天天空闲无事的人，他是不可能超过别人的。

遵守法度，而且见之于行动，就是学士；意志坚强，而且见之于实践，就是君子；中正、明智，而且力行不歇，就是圣人。人没有法度，行动就狂妄；有法度，而没有见识，心情就惶窘不安；依从法度，而又深明事类，然后才能态度温和可亲。

礼文，是所以端正身心的；导师，是所

者，所以正礼也。无礼何以正身？无师，吾安知礼之为是也？礼然而然，则是情安礼也；师云而云，则是知若师也。情安礼，知若师，则是圣人也。故非礼，是无法也；非师，是无师也。不是师法而好自用，譬之是犹以盲辨色，以聋辨声也，舍乱妄无为也。故学也者，礼法也；夫师，以身为正仪，而贵自安者也。《诗》云：“不识不知，顺帝之则。”此之谓也。

端悫顺弟，则可谓善少者矣；加好学逊敏焉，则有幼无上，可以为君子者矣。偷懦惮事，无廉耻而嗜乎饮食，则可谓恶少者矣；加惕悍而不顺，险贼而不弟焉，则可谓不详少者矣，虽陷刑戮可也。

老老而壮者归焉；不穷穷而通者积焉；行乎冥冥而施乎无报，而贤不肖一焉。人有此三行，虽有大过，天其不遂乎？君子之求利也略，其远害也早，其避辱也惧，其行道理也勇。君子贫穷而志广，富贵而体恭，安燕而血气不惰，劳倦而容貌不枯，怒不过夺，喜不过予。

以正确阐释礼文的。没有礼文，怎么能够端正身心呢？没有导师，我们怎么知道礼文是正确的呢？礼文如此就如此，这就是情感安于礼文；导师怎么说就怎么说，这就是理智顺从导师。情感安于礼文，理智顺从导师，这就是圣人。所以，不讲究礼文，就是没有法度；不遵从导师，就是没有导师。不效法导师的法度，而喜好自以为是，就如同用瞎子来分辨颜色，用聋子来分辨声音，除了昏乱狂妄之人而外，是没有这样做的。所以，学习，就是学习礼文和法度；那导师，就是要以身作则，而且要贵乎安分守己。《诗经》上说：“不知道这，也不懂得那，只是顺从着上帝的法则。”就是说的这样的人。

端正、谨慎、顺从长者，就可以叫做好青年；再加上好学、恭逊、敏捷、心平气和，不高人一头，就可以成为君子。懦弱怕事，没有廉耻，而且好吃好喝，就可以叫做坏青年；再加上放荡、凶狠，而不顺情理，险恶害人，而不尊敬长者，就可以叫做不吉祥的青年，这样的人虽然遭到杀戮，也毫不足惜！

尊敬老年人，因而壮年人也就归顺来了；不威胁穷苦人，因而明通事理的人也就凑聚来了；在暗地里做好事，而且不希望报答，因而贤明之人和不肖之人也都同化了。如果人有这三种行为，虽然是有大祸临头，上天能够不成全他吗？君子希求财利的心情是疏淡的，他排除灾害的心情是及时的，他避免侮辱的心情是怯懦的，他遵行道理的心情是勇敢的。君子虽然受到贫穷，可是心志是宽敞的；虽然得到富贵，可是体貌是谦恭的；虽然居处安闲，可是血气并不怠惰；虽然身体劳累，可是容貌并不枯竭；恼怒了，并不过于夺取别人；欢喜了，并不过于给予别人。

君子贫穷而志广，隆仁也；富贵而体恭，杀势也；安燕而血气不情，秉理也；劳倦而容貌不枯，好交也；怒不过夺，喜不过予，是法胜私也。《书》曰：“无有作好，遵王之道；无有作恶，遵王之路。”此言君子之能以公义胜私欲也。

君子虽然受到贫穷，可是心志是宽敞的，这是由于他尊重仁德；虽然得到富贵，可是体貌是谦恭的，这是由于他压缩自己的权势；虽然居处安闲，可是血气并不怠惰，这是由于他明通道理；虽然身体劳累，可是容貌并不枯竭，这是由于他爱好礼文；忿怒并不过于夺取，欢喜并不过于给予，这是由于他的法度胜过私欲。《尚书》说：“不要有所偏好，只有遵循先王的大道；不要有所偏恶，只有遵循先王的大路。”这就是说的君子能够用公理战胜私欲。

## 不苟

君子行不贵苟难，说不责苟察，名不贵苟传，唯其当之为贵。负石而赴河，是行之难为者也，而申徒狄能之；然而君子不责者，非礼义之中也。山渊平，天地比，齐秦袭，入乎耳，出乎口，钩有须，卵有毛，是说之难持者也，而惠施、邓析能之；然而君子不责者，非礼义之中也。盗跖吟口，名声若日月，与舜禹俱传而不息；然而君子不责者，非礼义之中也。故曰：君子行不贵苟难，说不责苟察，名不贵苟传，唯其当之为贵。《诗》曰：“物其有矣，唯其时矣。”此之谓也。

君子的行为不以不合乎礼义的难事为可贵，君子的学说不以不合乎礼义的明察为可贵，君子的名声不以不合乎礼义的流传为可贵，只有当他们合乎礼义的时候才可贵。所以，像怀抱石头投河自杀这种事，一般人是难以做到的，但是申徒狄能够做到。可是君子并不认为这种行为可贵，因为它不符合礼义。像高山和深渊高低相等，天和地相接，齐国和秦国相连接，从耳朵里听进去，从嘴巴里说出来，老妇有胡须，蛋中长毛发这样的学说，一般人是难以这样主张的，但是惠施、邓析这些人就能够这样主张，可是君子并不认为他们的主张可贵，因为它们不符合礼义。像跖这样的强盗也广为人们传诵，其声名如同日月一样显耀，和舜、禹一同流传不息，但是君子并不认为这样的名声可贵，因为它不合礼义。所以说：君子的行为不以不合乎礼义的难事为可贵，学说不以不合乎